



‘Azikaari’ ezisomebwa kumakya n'akawungeezi (Okutendereza Allah okwo kumakya n'akawungeezi)

Biwandiikiddwa: Muhammad Asswaalih Al-uthaymiin, nga 1418/1/20H.

«أستغفر الله وأتوب إليه» (مائة مرة)

“ალლაჰს ვთხოვ პატიებას და მის წინაშე ვინანებ”

[ასათაღწიროულლაჰა ვა ათუუბუ ილაიჰ] (ასჯერ)

ეს არის, რისი დაწერის შესაძლებლობა მომეცა. ალლაჰს ვთხოვ, რომ სარგებლიანი გახადოს.

ავტორი: მუჰამმად სალიჰ ალ-უსაიმინი 1/20/1428 ჰიჯრით

الإسلام بأكثر من 100

بيان الإسلام
Bayan AL-Islam

موسوعة الأحاديث القرآنية
HadeethEnc.com

موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com

وأنبياءك وجميع خلقك بأنك أنت الله لا إله إلا أنت وأن محمداً عبدك ورسولك» (أربع مرات)

“ო ალლაჰ, ჭეშმარიტად ამ დილას, მე შენ გიხმობ, და იმათ, ვისაც უჭირავთ შენი ტახტი, და შენს ანგელოზებს და ყველას ვინც შენ შექმენი ვაყენებ მოწმეებად, რომ შენ - ალლაჰი ხარ, არ არსებობს თაყვანისცემის ღირსი ღვთაება გარდა შენისა და რომ მუჰამედი შენი მონა და მოციქულია”

[ალლაჰუმა ინნიი ასბაჰთუ უშჰიდიუჟა, ვა უშჰიდიუ ჰამალათა 'არშიჟა, ვა მალაა-იჰათაჟა, ვა ჯამიი'ა ხალყიჟა, ანნაჟა ანთა ლლაჰუ ლაა ილლაჰაჰა ილლა ანთ, ვა ანნა მუჰამადან 'აბდუჟა ვა რასუულუჟა] საღამოს გამობთ:ო ალლაჰ ჭეშმარიტად ამ საღამოს... [ალლაჰუმა ინნიი ამსაითუ]და ა.შ.

«لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك وله الحمد. وهو على كل شيء قدير» (مائة مرة في الصباح أو المساء)

“არ არსებობს ღმერთი გარდა ალლაჰისა, ერთადერთისა რომელსაც არ ჰყავს თანაზიარი, მას ეკუთვნის მეუფება და დიდება. და ის ყოვლისშემძლეა”

[ლაა ილაჰაჰა ილლაჰა ლლაჰ , ვაჰდაჰუ ლაა შარიიჟა ლაჰ, ლაჰულ მუღლჟუ ვა ლაჰულ ჰამდუ, ვა ჰუვა 'ალაჰ ჟულლი შაი'ინ ყადიირ]

ასჯერ (დილას და საღამოს).

«حسبى الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم» (سبع مرات)

“საცმარისია ჩემთვის ალლაჰი, არ არსებობს ღმერთი მის გარდა, მას მივენდობი და ის არის დიდებული 'არშის ბატონი”

[ჰასბია ლლაჰუ ლაა ილაჰაჰა ილლაჰ ჰუვა, 'ალაიჰი თავაჟქალთუ ვა ჰუვა რაბბულ 'არშილ 'აზიიმ] (შვიდჯერ)

«سبحان الله وبحمده» (مائة مرة في الصباح أو المساء. أو فيهما جميعاً)

“ალლაჰი ყოვლადწმიდაა და დიდება მას” [სუბჰანალლაჰი ვა ბიჰამდიჰ]

ასჯერ დილას და საღამოს. ან ას-ასჯერ დილას და საღამოს.

ჰვაზნიი მინ ბაინი იადაია ვა მინ ხალფიი ვა ან იამიინიი ვა ან შიმალიი ვა მინ ფავყიი, ვა ა'უუზუ ბი 'აზამათიჟა ან უღთაალა მინ თაჰთიი]

«اللهم أنت ربى لا إله إلا أنت. خلقتنى وأنا عبدك. وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت. أعوذ بك من شر ما صنعت. أبوء لك بنعمتك على. وأبوء بذنبي. فاغفر لى. فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت»

“ო ალლაჰ შენ ხარ ჩემი ღმერთი არ არსებობს სხვა ღვთაება შენს გარდა, შენ შექმენი და მე შენი მონა ვარ, მე ვიქნები ერთგული ჩემი შენდამი აღთქმის და დაპირების როგორც შევძლებ, შენ შეგეფარები იმ სიავისგან, რაც ჩავიდინე. მე ვაღიარებ იმ მოწყალებას, რაც შენ გაიღე ჩემზე, და ვაღიარებ ჩემს ცოდვებს, მაჰატიე, რამეთუ, არ პატიობს ცოდვებს არავინ შენს გარდა”

(ალლაჰუმმა ანთა რაბბიი, ლაა ილაჰაჰა ილლა ანთა, ხალაყთანიი ვა ანაჰა 'აბდუჟა, ვა ანაჰა 'ალაჰა 'აჰდიჟა, ვა ვა'დუჟა მასთატა'თუ, ა'უუზუბიჟა მინ შარრი მაჰ სანა'თუ, აბუუ'უ ლაჟა ბინი'მათიჟა, ალაია ვა აბუუ'უ ბიზანბიი, ფაღფირლიი, ფა ინნაჰუ ლაა იუღფირუ ზზუნუუჰა ილლაჰ ანთა).

«اللهم فاطر السماوات والأرض. عالم الغيب والشهادة. ربّ كل شيء ومليكه. أشهد أن لا إله إلا أنت. أعوذ بك من شر نفسى ومن شر الشيطان وشركه وأن أقترف على نفسى سوءاً أو أجرّه إلى مسلم»

“ო ღმერთო ცებისა და მიწის შემქმნელო, ფარულისა და აშკარას მცოდნეო, ცათა და მიწის შემქმნელო, ბატონო და მეუფეც ყოველივესი! ვამოწმებ, რომ არ არსებობს ღმერთი შენს გარდა, შენ შეგეფარები ჩემი სულის სიავისგან, შაიტნის სიავისა და შირქისგან (კერპთაყვანისმცემლობიდან), და იმისგან, რითაც ზიანს მივაყენებ ჩემს თავს ან ზიანს მივაყენებ რომელიმე მუსლიმს”

[ალლაჰუმმა 'აალიმალ ღაიბი ვა შშაჰაადა ფაატირა სსამაავაათი ვალ არდ, რაბბა ჟულლა შაიინ ვა მალიიჟაჰუ, აშჰადუ ან ლაა ილაჰაჰა ილლაჰ ანთ, ა'უუზუბიჟა მინ შარრი ნაფსიი, ვა მინ შარრი შაიტაანი ვა შირქიჰი, ვა ან აყთარიფა 'ალაჰ ნაფსიი სუუჰან ავ აჯჟურრაჰუ ილაჰ მუსლიმ]

«اللهم إني أصبحت أشهدك وأشهد حملة عرشك وملائكتك

შემწყალებლისადილას და სალამოს საკითხავი ვედრებები

ავტორი: მუჰამად სალიჰ ალ-უსაიმინი 1428/2011 ჰიჯრით

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

სახელითა ალლაჰისა მოწყალისა

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾
البقرة: 255

«არ არის ღვთაება, ალლაჰის, უკვდავის, მარადიულის გარდა, თვლელმა არ ეუფლება მას და არც ძილი. მისია, რაც ცაშია და რაც ქვეყანაზე და მის წინაშე არავის შეუძლია იშუამდგომლოს, თუ არა მისი ნება. მან იცის, რაც მათ უწინაა და რაც მათ შემდგომია. ისინი კი მისი ცოდნისგან მხოლოდ იმას გასწვდებიან, რასაც ინებებს. ტახტი მისი გარემოცავს ცათა და ქვეყანას და მათი დაცვა არ უმძიმს მას და იგი უზენაესი, დიდებულია» დიდებულია [ალ-ბაყარა: 255] აიათულ ჭურსი

﴿عَٰمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ؕ ءَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَٰئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ؕ لَا تَفَرَّقُ بَيْنَ رُسُلِهِ ؕ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ؕ غُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَلِيكَ الْمَصِيرُ﴾
﴿لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ؕ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ؕ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾
البقرة: 286-285

«ალლაჰი არ აკისრებს არც ერთ სულს იმაზე მეტს,

რაც მას შეუძლია. მას (სულს)ექნება რაც შეიძინა და მასზე იქნება ცოდვა იმისა, რაც მოიხვეჭა. ღმერთო ჩვენო! ნუ მოგვკითხავ, თუკი დაგვავიწყდა ან შევცდით! ღმერთო ჩვენო! არ გვატვირთო მძიმე ტვირთი, როგორც იმათ ატვირთე, ვინც ჩვენზე უწინ იყო! ღმერთო ჩვენო! არ დაგვაკისრო ის, რისი ზიდვაც არ შეგვიძლია. და მოგვიტევე, გვაპატიე და შეგვიწყალე! შენა ხარ ჩვენი მბრძანებელი და დაგვხმარე ურწმუნო ხალხზე!» [ალ-ბაყარა: 285-286]

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾
الإخلاص: 1.

«თქვი იგია, ალლაჰი ერთადერთი»

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾
الفلق: 1.

«თქვი: მივეკედლები აისის უფალს»

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْتَّاسِ﴾
التاس: 1.

«თქვი: მივეკედლები ღმერთს ადამიანთა»

(السورة كاملة ثلاث مرات) წაკითხე ეს სურები მთლიანად სამ-სამჯერ

«أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق» (ثلاث مرات)

“ალლაჰის სრულყოფილ სიტყვებს მივეფარები იმ სიავისგან, რომელიც მან შექმნა”
[ა'უუზუ ბიქალიმათი ლლაჰი თთამმაათი მინ შარრი მაა ხალაყ] (ეს უნდა წარმოთქვათ სამჯერ)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾
(ثلاث مرات)

“ალლაჰის სახელით, რომლის სახელითაც ვერავინ მიაყენებს ზიანს ვერც მიწაზე და ვერც ცაში, ის ხომ ყოვლისმსმენი და ყოვლისმცოდნეა”
[ბისმილლაჰი ლლაჰი ლაა იადურრუ მა'ა სმიჰი შაიუნ ფილ არდი, ვა ლაა ფი სსამააი, ვა ჰუვა სსამი'ულ 'ალიიმ] (ეს უნდა წარმოთქვათ სამჯერ)

﴿رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا﴾
(ثلاث مرات)

“კმაყოფილი ვარ ალლაჰით, როგორც ღმერთით, ისლამით - როგორც რელიგიით და მუჰამადით - როგორც შუამავლით”
[რადიითუ ბილლაჰი რაბბან, ვა ბილ ისლამი

დიინან ვა ბი მუჰამადინ ნაბიიან]

(ეს უნდა წარმოთქვათ სამჯერ)

﴿أصبحنا وأصبح الملك لله والحمد لله لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير. رب أسألك خير ما في هذا اليوم وخير ما بعده. وأعوذ بك من شر ما في هذا اليوم ومن شر ما بعده. رب أعوذ بك من الكسل والهم وسوء الكبر. وأعوذ بك من عذاب النار وعذاب القبر﴾

“ჩვენ მივედით დილამდე, და დილის მეუფება ეკუთვნის ალლაჰს, დიდება ალლაჰს! არ არის ღმერთი გარდა ალლაჰისა, რომელსაც არ ჰყავს თანამოზიარე. მას ეკუთვნის მეუფება, მას - დიდება, და ის ყოვლისშემძლეა. ღმერთო ჩემო! გთხოვ ამ დღის სიკეთეს და სიკეთეს, რაც მის შემდეგაა. შენ მოგეკედლები ამ დღის სიავისგან, და იმ სიავისგან რაც მის შემდეგაა. ღმერთო ჩემო! შენ მოგეკედლები სიზარმაცისგან, სიამაყისგან. შენ მოგეკედლები ჯოჯოხეთის და საფლავის ტანჯვისგან.”

[ასბჰნაა ვა ასბაჰალ მულქუ ლილლაჰი, ვალ ჰამდუ ლილლაჰი, ლაა ილააჰა ილლა ლლაჰ ვაჰდაჰუ ლაა შარიიქა ლაჰ, ლაჰულ მულქუ ვა ლაჰულ ჰამდუ, ვა ჰუვა ღ'ალაა ჭულლი შაი-ინ ყადიირ, რაბბი ას'ალუქა ხაირა მა ფიი ჰაჰალ იავმი ვა ხაირა მაა ბა'დაჰ, ვა აუზუბიქა მინ შარრი მა ფიი ჰაჰალ იავმი ვა შარრი მა ბა'დაჰ, რაბბი ა'უზუბიქა მინალ ქასალ, ვა სუუ-ილ ქიბარ, რაბბი ა'უზუბიქა მინ 'აზააბინ ფიი ნნარ, ვა 'აზააბინ ფიილ ყაბარ.]

საღამოს ამბობს:ჩვენ მივედით საღამომდე, და საღამოს მეუფება ეკუთვნის ალლაჰს, [ამსაინაა ვა ამსალ მულქუ ლილლაჰი..] და ვამბობთ:ღმერთო ჩემო! გთხოვ ამ ღამის სიკეთეს და სიკეთეს.. [რაბბი ას'ალუქა ხაირა მა ფიი ჰაჰაა ლლაილათი...][და ა.შ. ამ სიტყვებს ვანაცვლეთ “ჩვენ მივედით დილამდე” და “ამ დღის” მაგივრად.

﴿اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك النشور﴾

“ო ალლაჰ, შენი წყალობით მოვედით დილამდე, და შენი წყალობით მივალწევთ საღამოს, შენი

წყალობით ცვოცხლობთ, შენ გვართმევ სიცოცხლეს და შენსკენაა ჩვენი მისაქციელი”
[ალლაჰუმა ბიქა ამსაინაა, ვა ბიქა ასბაჰნაა, ვა ბიქა ნაჰიაა, ვა ბიქა ნამუუთ, ვა ილაიქალ მასიირ] საღამოს ამბობს:“ო ალლაჰ, შენი წყალობით მოვედით საღამომდე, და შენი წყალობით მივალწევთ დილას, შენ გვართმევ სიცოცხლეს და შენსკენაა ჩვენი მისაქციელი”.

﴿اللهم ما أصبح بي من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر﴾

“ღმერთო ჩემო ყველა მოწყალეა, რომლის გამოყენებაც შემიძლია ამ დილას, ისევე როგორც ყველა შენს ქმნილებას (შეუძლია), მხოლოდ შენ გვიბოძე, არ გყავს შენ თანაზიარი, შენ გეკუთვნის დიდება და მადლიერება.”

[ალლაჰუმმა მაა ასბაჰა ბიი მინ ნი'მათინ ავ ბიაჰადინ მინ ხალყიქა ფამინქა ვაჰდაქა ლაა შარიიქა ლაქა, ფალაქალ ჰამდუ, ვა ლაქა შშუქრუ]

საღამოს ამბობს:რომლის გამოყენებაც შემიძლია ამ საღამოს. [მაა ამსაა ბიი]

﴿اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والآخرة. اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي. اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي. اللهم احفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي. وأعوذ بعظمتك أن أغتال من تحتي﴾

“ღმერთო, შენ გთხოვ პატიებას და ყოველი ცუდისგან დაცვას ამქვეყნად და აახირეთშიც, ღმერთო შენ გთხოვ პატიებას და დაცვას ყოველი ცუდისგან რაც შეეება: ჩემს რელიგიას, ჩემს ამქვეყნიურ ცხოვრებას, ჩემს ოჯახსა და ჩემს ქონებას. ღმერთო დაიფარე ჩემი სისუსტე(ყოველი ის რისი გამოჩენაც რცხვენია ადამიანს), და მომაშორე იმას, რაც იწვევს ჩემში შიშს. ღმერთო დამიცავი წინიდან, უკნიდან, მარჯვნიდან და მარცხნიდან, მივეფარები შენ სიდიადეს, რომ გავნადგურდე ქვევიდან.”

[ალლაჰუმმა ინნიი ას'ალუქალ 'აფვა ვალ 'აფია ფი დდუნიაა ვალ აახირაჰ, ალლაჰუმმა ინნიი ას'ალუქალ 'აფვა ვალ 'აფია: ფიი დიინიი ვა დუნიააიი ვა აჰლიი, ვა მაალიი, ალლაჰუმმა სთურ 'ავრაათიი, ვა აამინ რავ'ათიი, ალლაჰუმმა